



Delivery no. / Date:	7260061 / 10.12.2021
Purch. ord. no.:	4500620332
Purch. ord. Date:	16.11.2021
Supplier's no.:	0091018855
Order no. / Date:	719552 / 24.11.2021
Customer no.:	10005593
Consignee:	30005665
Packager Int. Cons.:	

Person in charge: _____ GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax: _____

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 28,487 KG **Net weight** 10,187 KG

180304 341
501 168 4311

764418

Item	Material Description	Quantity	Weight
000020	2511104302 Double Gear Wheel 02 Customer article number: 2511104302	61 PC	10,187 KG
900001	PAK-750028 ONEWAY-PALLET	1 PC	18 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Neuenstadt a.K.

KUEHNE+MAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 61
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 15/12/24
Firma: _____

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE 33HAN

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:275096

10.12.2021-10:23

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0006
-NO: 0091018855

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 13.297

CONTAINER ID: xxx

Magna PT LDZ
Magna PT B.V. & Co. KG
Wilhelm Maybachstrasse 10a
D-74196 NEUENSTADT A. KOCHER

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7260003	9009035830	32.400	PC	/	Pin	4500620329
10.12.2021	9009035830				GETRAG Sonstige	
010	P:					
	9009044811	52.000	PC	/	Flat Head Screw	4500620329
	9009044811				GETRAG Sonstige	
020	P:					
7260009	2511104302	12.544	PC	/	Shift Drum 02 Asm	4500621280
10.12.2021	2510100103				GETRAG Sonstige	
010	P:					
7260061	2511104302	61	PC	/	Double Gear Wheel 02	4500620332
13.12.2021	2511104302				GETRAG Sonstige	
020	P: 1 -		X	61	PAK-750028	
7260076	2511104302	21.503	PC	/	Double Gear Wheel 02	4500621222
13.12.2021	2511104302				GETRAG Sonstige	
010	P:					

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22

21+22

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders



1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna Transmission Systems LogistikDienstleistungszentrum Wilhelm Maybach Strasse 10a D-74196 Neuenstadt a. Kocher				Internationaler Frachtbrief Lettre de Voiture International C M R Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.P.A. Plant Modugno C/O Schweizer Logistic Via die Ciclamini 4 70026 Modugno Italien				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) Selbstabholer Schweizer TRUCK 5			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien Datum/Date 10.12.2021				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Neuenstadt am Kocher Land/Pays Deutschland Datum/Date 10.12.2021				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirm with ist signature in box 23 to transport the goods with are covered by this mentioned CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3			
5 Beigefügte Dokumente Transport: 275096 Delivery-Note: 7260003 - 7260076							
6 Kennzeichen u. Nr. Marques et numéros	7 Anz. der Packst. Nombre des Colis	8 Art der Verpck. Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise*	10 Statistik-Nr. No statistique	11 Bruttogew. l. kg Poids brut, kg	12 Umfang	
P01-P61	59 2	EW-Pal. DD-Pal. EUR-Pal. KD-Pal. 1/2 Rot	Pak-750028 TBA-520921 TBA-520857 TBA-501743 TBA-550500		19.000 kg		
Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)				
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) FCA Neuenstadt am Kocher				19 Zu zahlen vom A payer par Fracht / Prix de transport Ermäßigungen/Reductions - Zwischensumme / Solde Zuschläge / Supplements Nebengebühren/Frais acc. Sonstiges/Divers + Zu zahl. Gesamtsumme Total à payer			
14 Rückerstattung / Remboursement				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei/Franco Unfrei / Non franco							
21 Ausgefertigt in / Elaboré à Neuenstadt am Kocher				24 Gut empfangen Réception des march. Datum Date am le 19			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) MAGNA Magna PT S.P.A. Plant Modugno C/O Schweizer Logistic Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BA)				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) ROETHE+NAGEL S.r.l. Via die Ciclamini, cap. 70026 Modugno (BA)			
25 Tarifentfernung mit Grenzübergängen von km bis km				28 Berechnung des Beförderungsentgeltes Gehalt In kg Tarifstelle Sonderabm. Währung Frachttax Beförderungsentgelt			
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbe- treibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				15 DIC 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
27 Amtl. Kennzeichen Kfz Anhänger				Summe			
Benutze Gen.-Nr.				National Bilateral EG CEMT			

*Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.

Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-010437 vom 10.12.2021



21-010437

Ludwigsburg, 10.12.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG LogistikDienstleistungsZentrum Außenlager DSV Spltions GmbH Wilhelm Maybachstr. 10/A 74196 Neuenstadt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICALMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 15.12.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Neuenstadt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 10.12.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 7260003-76	11 Anzahl der LM Nombre des colis 61	12 Art der Verpackung COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 19.000
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		61,00 COLLI	19.000,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tariffilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 21-010437 empfangen am Reception des marchandises le 15 DEC 2021 MAGEL S.r.l. Via dei Cicalmini, snc 70026 Modugno (BA) 15 DIC 2021 170026 MODUGNO Signature et timbre de l'expéditeur Signature et timbre du transporteur Signature et timbre du destinataire	
20 Magna PT B.V. & Co.KG D-74196 Neuenstadt		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF804